# Triades Online

**Par Eleanor Holmes et Martin Gotthard**

**Traduction : Ghislain Bonnotte**

## Orange-Difficile

**Par Jade**

Je parlais à Captain d'une découverte intéressante que j'avais faite quelques mois auparavant, quand il m'a demandé de la mettre par écrit. Alors voici mon histoire...

J'avais pour mission, dans le cadre d'un contrat avec Mitsuhama, de devenir l'ombre du persona de quelqu'un. J'ai suivi cette personne dans la Matrice pendant une semaine sans remarquer quoi que ce soit d'inhabituel. Puis un jour j'ai pisté l'icône dans un serveur d'une entreprise de produits maritimes, et bingo : ma cible se glissa par une porte secrètes.

Naturellement, j'ai suivi, m'attendant à atteindre un goulot d'étranglement ou une série de serveurs dissimulés. Au lieu de ça, je marchais dans la Chine médiévale - l'époque de la dynastie Ming pour être exacte.

Ca m'a pris une seconde pour reconnaître le terrain et de réaliser que j'étais dans un GTLP. Ce n'était pas une grille comme les autres. Je pouvais voir quelque chose comme quinze ou vingt icônes de serveurs, conçues comme des tombeaux, des temples, de simples demeures et des forteresses. Chaque icône de la grille était constellée de drapeaux, nombres et symboles, et toutes sortes de trucs de type rituel. Mon programme senseur ne détectait que du langage Chinois - coup de chance, c'est ma langue natale. La mise en scène me rappela une cérémonie d'initiation d'une société secrète sur laquelle j'avais une fois fait de la surveillance.

C'est là que ça m'a frappé : j'étais dans une grille privée des Triades, utilisée par et pour les Triades uniquement. Autant que je puisse dire, au moins trois Triades distinctes utilisaient la grille. J'étais si intriguée que j'ai perdu la trace de ma cible à partir de cet instant et j'ai passé le reste de mon temps juste à fouiner. Je décidai aussi de passer un peu de mon temps personnel à fureter. La porte secrète n'était valable qu'environ une semaine, mais je devais reprendre ma surveillance et suivre ma cible vers un nouveau serveur de trou perdu et une nouvelle porte secrète.

> De notoriété publique dans la rue les Triades n'ont pas trop de structure de pouvoir. Qu'est-ce qui leur prend de coopérer suffisamment longtemps pour mettre en ligne une grille matricielle privée ? Où est-ce qu'elles trouvent la techno et l'expertise, et nom d'un chien, pourquoi faire est-ce qu'elles ont besoin de ça ?
> Fizz

> Eh bien, pour commencer, les Triades cherchent des parts de marché. Avec des rivaux comme la Mafia et le Yakuza, ça se comprend que les Triades deviennent organisées et professionnelles.
> Brimstone

> Les grilles des Triades ont en fait existé depuis un moment, sous une forme ou une autre, même avant que les Triades deviennent globales. Le GTLP en question ne dessert en fait pas toutes les Triades dans le monde - même les Yaks ne sont pas aussi organisés ou unis. Quelques unes d'entre elles qui avaient une alliance solide en cours ont juste monté ensemble une grille comme ressource commune.
> China Doll

> Je connais la grille et les Triades en question. Le secret de leur coopération est qu'aucune des Triades impliquées n'ont de territoire physique se chevauchant. Les Lotus Jaunes sont basés à Hong Kong, les Tigres Blancs ont leurs racines en Chine continentale et les Flames Dorées sont installées à San Fransisco. Cette distance physique maintient probablement leur relation saine ; je doute que des Triades en compétition dans la même ville pourraient suffisamment coopérer.
> Belladonna

> C'est davantage que ça : toutes les trois font partie d'un gros réseau de contrebande. Le groupe en Chine entretient des seigneurs de guerre qui récoltent de l'opium. L'opium va à la Triade de SanFran pour distribution. En retour, le groupe de SanFran expédie de l'armement de contrebande aux seigneurs de guerre Chinois. Le groupe de Hong Kong agit comme intermédiaire.
> HK Kid

> Si vous voulez vraiment savoir comment le GTLP est financé et maintenu, je peux vous le dire : Wuxing. Ouaip, exactement, notre mégacorp Chinoise préférée. Wuxing est cul et chemise avec les Lotus Jaunes et les Quatre Vingt Huit, et probablement plus.
> Conspir-I-See

> Plus à propos, Wuxing utilise la grille comme un outil de manipulation pour augmenter les fortunes des Triades amies aux dépens des groupes hostiles. Si votre Triade est en bons termes avec Wuxing, la corpo vous donnera accès aux renseignements et aux ressources fournies par la grille. Si vous ne dansez pas au rythme de la musique de Wuxing... Eh bien, alors, pas d'accès privilégié pour vous.
> Jumper

> Les relations symbiotiques corporations/syndicats du crime n'ont vraiment rien de nouveau, il n'y a qu'à regarder l'histoire d'Aztechnology. Mais dans ce cas, tu te trompes. Wuxing n'est pas le pouvoir derrière le trône.
> Xiang

> Qui c'est alors?
> Malachai

> Tu n'auras probablement pas de réponse, Mal. Les Triades sont très bonne pour s'assurer que les gens gardent leurs lèvres scellées. Si ça t'intéresse vraiment, creuse par toi-même. Tu pourrais trouver une autre corpo impliquée - Tan Tien, peut-être. Ou tu pourrais réaliser que tu ne devrais pas croire tous le messages que tu lis ici.
> Snow Tiger

Durant mes visites suivantes, j'ai eu une chance d'explorer ce qui se passait ici. J'ai choisi d'exlorer quelques serveurs au hasard, et je suis tombé sur des gigapulses de données intéressantes. Planning de livraison, enregistrements de comptes (le genre bookmaker aussi bien que le genre comptable), de la matière à chantage, des dossiers sur des opérations et du personnel Yak et de la Mafia (et même sur quelques Triades rivales), et même des ressources sur la magie des wujens. J'ai aussi trouvé le journal personnel d'un seigneur de guerre chinois, qui m'a procuré une lecture croustillante.

J'ai également trouvé quelques trucs moins utiles mais néanmoins intéressants. Un des serveurs est en fait un parloir de mahjong virtuel, utilisé à la fois pour le jeu et pour des entretiens privés. Un autre serveur était dédié à la conduite d'une fabrique de BTL qui produisait comme une folle depuis Hong Kong.

> Les fichiers conservés sur les syndicats concurrents sont très utiles. Ils ont tendance à être courts, côté données sur les Anneaux Séoulpa, quoique - la plupart des Anneaux sont des affaires strictement locales, et rassembler des informations sur elles a moins de valeur que sur les plus gros syndicats.
> Belladonna

Les concepteurs de la sécurité de la grille semblaient avoir un faible pour les CI sparky et blaster dans-ta-tronche. J'ai aussi affronté du noir psychotrope - la variante frénétique. La plupart de la glace est relativement peu sophistiquée, mais encore très dangereuse.

# Règles sur Triades Online

Les grilles de Triades Online sont comme sont les Triades dans le monde réel : délibérément mystérieuses, dangereuses, et ne raffolant pas tant que ça des invités surprise. Cependant, un decker ne sait jamais quand il aura besoin de cette petite information que seules les Triades ont. La grille Triades Online est l'endroit où aller quand avez vraiment besoin de savoir, et un endroit parfait à utiliser par les meneurs de jeu pour embarquer les personnages dans une histoire.

Les meneurs de jeu sont invités à utiliser leur libre arbitre pour déterminer qui opère et maintient réellement la grille Triades Online. Si le meneur de jeu décide que Wuxing est derrière ça, alors c'est l'outil parfait pour garder les Triades dans leur poche de corpo, aussi bien que pour coordonner les groupes contre les ennemis de Wuxing. Pour ce qui est des personnalités que les personnages pourraient s'attendre à y trouver, ce seraient les mêmes que dans le monde de chair : des costards corpos, des contrebandiers, et les puissants de Chine. Pour plus d'information sur les Triades, voir p. 51 du supplément *Underworld*. Pour des informations sur Wuxing et son implication avec les Triades, voir p. 107, *Corporate Download*.

L'entrée de la grille Triades Online n'est pas facile à passer. Les NA conduisant à la grille sont cachés derrière des portes secrètes sur des serveurs discrets amis des Triades. Ils sont déplacés aléatoirement de façon hebdomadaire, et la seule manière de prévoir où ils se montreront la prochaine fois est de demander à un membre des Triades.

Le langage de choix dans la grille Triades Online est le Chinois. A la discrétion du meneur de jeu, les personnages qui ne parlent pas le Chinois ou qui n'ont pas de traduction senseur de langage (essentiellement un linguasoft de Chinois) peuvent subir un modificateur de Seuil de Réussite de +3 dans le système. Cette barrière de la langue plus le fait que les Triades font rarement quoi que ce soit de façon directe rendent les recherches plus difficiles. Appliquez un Modificateur de Recherche de +1 à toute recherche accomplie sur la grille.

## Faisceau de sécurité typique des Triades

| Stade de Déclenchement | Evénement |
|---|---|
| 3 | Sonde-8 |
| 7 | Eclaireur-9 |
| 10 | Eclaireur-9 piégé avec Crippler (binder)-6 |
| 13 | Trace-9 |
| 16 | Sonde -10 piégé avec Kamikaze+-8 |
| 20 | Alerte Passive, deckers de sécurité, Blaster-10 |
| 23 | Eclaireur-10 piégé avec Sparky-8 |
| 26 | Trace-10 piégée avec Blaster-8 |
| 30 | Construct-12 (Sparky-10, Blaster-8, Trace-6) |
| 34 | Alerte Active, Blaster-10 |
| 38 | CI Noire-10 psychotrope (frénésie) |
| 41 | CI Noire-12 psychotrope (frénésie) |